

いけだくらしのじょうほう

# 池田くらしの情報

Laporan berkala kota ikeda dalam berbagai Bahasa

Thông tin về cuộc sống tại thành phố Ikeda

*Languages* Indonesian

## 【Diversity Center】

### ○Nihongo cafe

Waktu: Selasa ,Rabu dan Kamis (kecuari hari libur) 10:00～11:30

Isi: Pertukaran Bahasa Jepang sama sukarelawan

Sasaran: Warga asing

### ○TBY(To Be Yourself)

Waktu: Sabtu 10:00～11:30

Isi: Membantu belajar Bahasa Jepang dan pekerjaan rumah, menyediakan tempat bermain

Sasaran: Pelajar SD dan SMP keturunan warga asing

Kapasitas: 5 orang



## 【Bagikan produk sanitasi】

Bagi yang tidak bisa membeli produk sanitasi karena berbagai alasan, kami bagikan produk sanitasi.

Silakan datang ke konter Diversity Center jika Anda inginkan.



池田市ダイバーシティセンター

池田市 ダイバーシティセンター

Ikeda-city  
Diversity  
Center



072-735-7588



idc@city.ikeda.osaka.jp



## ★Semangat bagi orang dewasa maupun anak-anak ! Mobil dan pesawat terbang Wisata pengamatan Daihatsu & Bandara udara★

Hari dan Waktu: 24 Februari (Sabtu) Mulai jam 09:20 pagi hingga jam 01:00 siang

Tempat: Berkumpul di depan pintu masuk utama Balai Kota

Isi: Wisata Humobility World dan Bandara Internasional Osaka

Sasaran: Rumah tangga dengan anak SD kelas 3 s/d 6 (didampingi oleh orangtua/wali)

Kapasitas: 30 orang (Undian. Maksimal 4 orang per kelompok)

Aplikasi: Tuliskan jumlah orang dalam kelompok, nama dan umur semua peserta, serta alamat dan nomor telepon perwakilan di selembarnya kertas, dan kirimkan ke City Promotion Publicity Division melalui surat atau faksimil antara 5 Januari (Jumat) dan 18 (Kamis). (〒563-8666, tidak perlu menulis Alamat)

☎072-752-4477

Hubungi: Divisi sama ☎072-754-6244 ✖Aplikasi juga dapat dilakukan dari situs web kota.



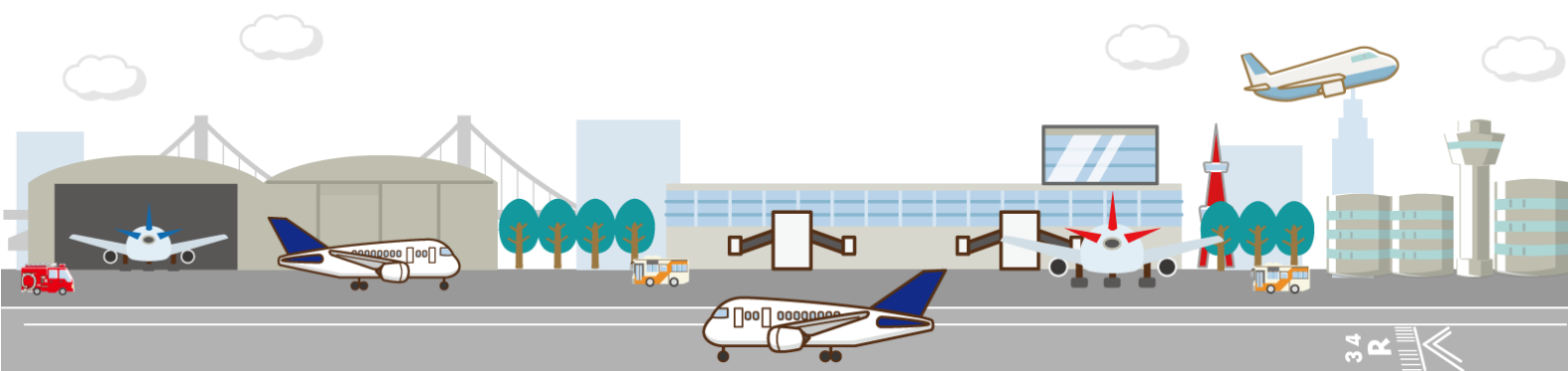
## ★Festival salju di Bandara Udara Internasional Osaka★

Hari dan Waktu: 20 Januari (Sabtu), 21 (Minggu) jam 10:00 pagi hingga 6:00 malam

Tempat: Di bawah Gedung Stasiun monorel bandara udara Osaka

Isi: Menonton dan memotret KAMAKURA dari Kota Yokote dan NAMAHAJE dari Kota Oga, Prefektur Akita, penjualan produk khusus dan stan PR/Humas, penampilan karakter mascot dari kota-kota sekitar bandara,dll.

Hububgi: City Promotion Publicity Division ☎072-754-6271



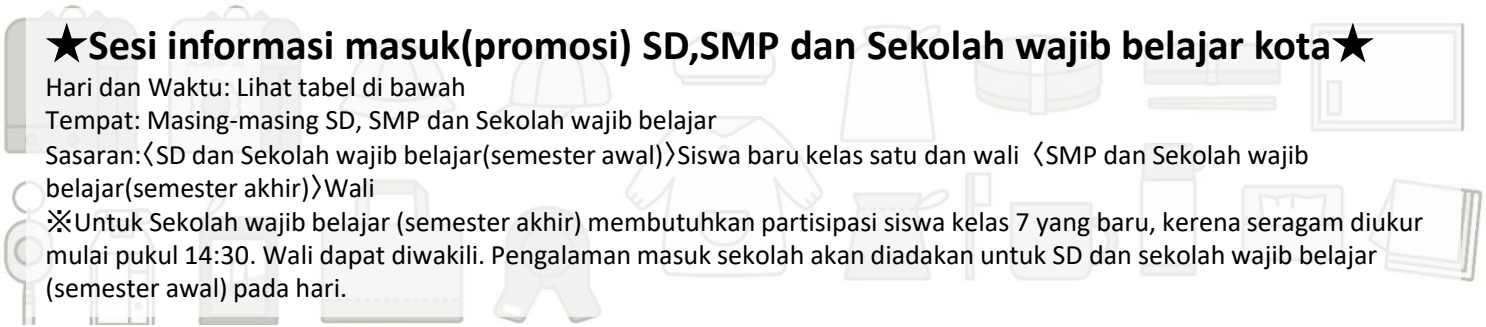
★Sesi informasi masuk(promosi) SD,SMP dan Sekolah wajib belajar kota★

Hari dan Waktu: Lihat tabel di bawah

Tempat: Masing-masing SD, SMP dan Sekolah wajib belajar

Sasaran:〈SD dan Sekolah wajib belajar(semester awal)〉Siswa baru kelas satu dan wali 〈SMP dan Sekolah wajib belajar(semester akhir)〉Wali

※Untuk Sekolah wajib belajar (semester akhir) membutuhkan partisipasi siswa kelas 7 yang baru, kerana seragam diukur mulai pukul 14:30. Wali dapat diwakili. Pengalaman masuk sekolah akan diadakan untuk SD dan sekolah wajib belajar (semester awal) pada hari.



Sekolah Dasar

| Nama sekolah        | Hari dan Waktu                   | Nomor telepon |
|---------------------|----------------------------------|---------------|
| SD Ikeda            | 7 Februari (Rabu) Jam 10:00 pagi | 072-751-2900  |
| SD Hatano           |                                  | 072-751-4549  |
| SD Kitateshima      |                                  | 072-761-8110  |
| SD Kureha           |                                  | 072-751-4364  |
| SD Ishibashi        |                                  | 072-761-8500  |
| SD Satsukigaoka     | 7 Februari (Rabu) Jam 10:30 pagi | 072-751-4200  |
| SD Ishibashi-minami | 7 Februari (Rabu) Jam 10:00 pagi | 072-761-6768  |
| SD Midorigaoka      |                                  | 072-753-2876  |
| SD Koda             |                                  | 072-753-1060  |

Sekolah Menengah Pertama

| Nama sekolah    | Hari dan Waktu                                                 | Nomor telepon |
|-----------------|----------------------------------------------------------------|---------------|
| SMP Ikeda       | Pengiriman On-demand<br>20 Januari (Sabtu)~4 Februari (Minggu) | 072-751-4187  |
| SMP Shibutani   | 20 Januari (Sabtu) Jam 10:00 pagi                              | 072-751-1447  |
| SMP Kitateshima |                                                                | 072-761-1563  |
| SMP Ishibashi   |                                                                | 072-761-3451  |

Sekolah wajib belajar

| Nama sekolah                      | Hari dan Waktu                       | Nomor telepon |
|-----------------------------------|--------------------------------------|---------------|
| Hosogo gakuen<br>(Semester awal)  | 7 Februali (Rabu)<br>Jam 10:00 pagi  | 072-751-0731  |
| Hosogo gakuen<br>(Semester akhir) | 27 Januari (Sabtu)<br>Jam 1:30 siang |               |

## ★Manfaat dukungan prioritas untuk kenaikan harga Listrik, gas, bahan makanan,dll.(tambahan)★

○Jumlah manfaat

70.000 yen per rumah tangga (Penyitaan dilarang,dll. dan bebas pajak)

○Rumah tangga yang berhak menerima manfaat

Rumah tangga yang terdaftar sebagai penduduk Kota Ikeda pada tanggal 1 Desember 2023, dan seluruh rumah tangganya dibebaskan dari pajak penduduk pada tahun 2023. ※Rumah tangga yang hanya terdiri dari kerabat tanggungan dari orang yang dikenakan pajak penduduk, atau rumah tangga yang telah menerima manfaat ini tidak memenuhi syarat.

○Cara aplikasi

kami sudah kirimkan informasi pembayaran kepada rumah tangga yang memenuhi semua item (a) hingga (c) berikut. Harap periksa item serupa paling lambat tanggal 4 Januari(Kamis).

(a) Telah menerima manfaat dukungan prioritas untuk kenaikan harga Listrik, gas, bahan makanan,dll.(30.000 yen) di akun.

(b) Tidak ada perubahan komposisi rumah tangga antara tanggal 2 Juni 2023 dan tanggal 1 Desember.

(c) Tidak ada orang yang lahir sebelum tanggal 1 Januari 2007 yang belum melaporkan pajak penduduk.

②Surat konfirmasi atau aplikasi akan dikirimkan ke rumah tangga selain ① pada pertengahan Januari 2024. Silakan kembalikan selambat-lambatnya tanggal 29 Februari (Kamis).

## ★Layanan pusat panggilan vaksin virus corona baru di kota berakhir★

Layanan call center vaksin virus korona baru di kota telah berakhir pada 28 Desember (Kamis). Untuk pertanyaan setelah 4 Januari (Kamis), silakan hubungi COVID-19 Division.

Pertanyaan: ☎072-737-6020

※Untuk rincian,silakan hubungi beranda kota.

## ★informasi tentang vaksinasi virus corona baru★

Vaksinasi mulai musim gugur 2023 diberikan hingga 31 Maret(Minggu) 2024. Biaya vaksinasi gratis.

Tempat: Institusi medis di kota (tidak ada vaksinasi massal)

Sasaran: Semua orang yang telah menyelesaikan vaksinasi pertama dan lebih dari 3 bulan telah berlal sebelumnya.

Hubungi: COVID-19 Division ☎072-737-6020

※〈Vaksin yang digunakan〉Vaksin terhadap subvarian Omicron (XBB.1.5)

〈Tiket vaksinasi〉Anda dapat menggunakan tiket vaksinasi yang Anda miliki. Tiket vaksinasi dikirimkan satu demi satu tiga bulan setelah tanggal vaksinasi terakhir.

